



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 204 277 625 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 08 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Jo Soo-hyun Jo Soo-hyun 11, Yangun-ro 37beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Hyundai Apartment) 109-1801 Postal Code 48104											
Country KOREA													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8535-6736 FAX 010-8535-6736	
Health food						6				USD13.38		内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 1338 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐		航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 08 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN204277625JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jo Soo-hyun Jo Soo-hyun 11, Yangun-ro 37beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Hyundai Apartment) 109-1801 48104, KOREA TEL 010-8535-6736 FAX 010-8535-6736	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2. 23	USD 13. 38
総合計 (Total)			6		USD 13. 38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 204 277 625 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 08 22		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jo Soo-hyun Jo Soo-hyun 11, Yangun-ro 37beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Hyundai Apartment) 109-1801		Postal Code 48104			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.38	TEL 010-8535-6736 FAX 010-8535-6736
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1338 Yen			
				日本円換算合計 (円) Total Value 1338 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-8535-6736		KOREA FAX 010-8535-6736		Jo Soo-hyun Jo Soo-hyun 11, Yangun-ro 3beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Hyundai Apartment) 109-1801	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
						6		USD13.38		損害賠償額 (円) 1338	
								☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 運送品		商品見本 その他 書類	
										日本円換算額合計 (円) 1338	
										郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
										合計 (円) (Gross Weight) 日本円換算額合計 (円)	
										交付日付印 Date Stamp	

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先



* E N 2 0 4 2 7 7 6 2 5 J P *

10年保存

お届け先